

# El Comercio de Bolivia

DIARIO DE LA MAÑANA

AÑO XIV

La Paz, sábado 29 de marzo de 1913

Nº. 3,750

## "EL COMERCIO DE BOLIVIA"

LA PAZ, MARZO 29 DE 1913.

### El Gran Mariscal Santa-Cruz

Las muchas publicaciones que hiciera la prensa nacional, con el fin de señalar de una manera exacta el lugar del nacimiento del Gran Mariscal Andrés Santa-Cruz, han determinado al descendiente de este ilustre personaje, Coronel Oscar de Santa-Cruz, recopilar en un interesante folleto que circula con profusión en estos momentos, juntamente con la partida original de bautismo del Gran Mariscal Santa-Cruz, los cargos honoríficos y delicados que le tocó desempeñar dentro y fuera del país. La hoja de servicios de este prócer boliviano no puede ser más meritoria. Pocos compatriotas nuestros, quizá ninguno, podrán exhibir una documentación tan brillante en servicio del país.

Entre las varias leyes promulgadas por el Congreso peruano, confiriendo honores y cargos eminentes al Gran Mariscal Santa-Cruz, hay una de significación muy honrosa, que debe ser conocida por todo el pueblo boliviano. Nos referimos a la ley de la Asamblea Nor-Peruana, dictada en 1826, que se halla concebida en los siguientes términos:

#### Ley de la Asamblea Nor-Peruana

Decreta honores, obsequios y el título de "Pacificador del Perú" en favor del Gran Mariscal Santa-Cruz.

Año 1836

EL CIUDADANO LUIS JOSÉ ORBEGOSO, benemérito a la patria en grado heroico y eminente, general de división del ejército nacional, Gran Mariscal del Estado Sud-Peruano, general de división de los ejércitos de Bolivia, Presidente provisional del Estado Nor-Peruano, &c., &c.

Por cuanto la Asamblea del Norte ha dado la ley que sigue:

Teniendo en consideración los grandes e importantes servicios que Bolivia ha dispensado al Perú en la época más aflictiva de la última revolución; la jenerosidad y esfuerzos con que su ilustre Presidente el Gran Mariscal D. Andrés Santa-Cruz, ha cooperado activa y personalmente a restituirnos la paz, y a constituirnos de nuevo bajo un sistema que prometa paz, seguridad, engrandecimiento y dicha a los tres Estados federados; y los heroicos trabajos del ejército de Bolivia unido al del Perú.

DECRETA:

Art. 1º.—Una acción de gracias a nombre del Estado Nor-Peruano, a la heroica Bolivia y valiente ejército Perú-Boliviano, por el glorioso triunfo en las batallas contra los sediciosos, y especialmente en Yanacocha y Socabaya.

Art. 2º.—Otra particular al Capitán General Presidente de Bolivia, Jefe superior del ejército unido D. Andrés Santa-Cruz, por sus especiales y distinguidos servicios al Perú en el gabinete y las campañas, y señaladamente en las últimas habidas con los sediciosos del año 1835 y 36, la que se desempeñará por una comisión del seno de la Asamblea.

Art. 3º.—La Asamblea Nor-Peruana le da igualmente el glorioso título que le dio la de Sicuani, de *Invicto Pacificador del Perú*, para que antepuesto a su nombre, sea reconocido, y orleados con todos los retratos, que se pondrán en las salas principales del Congreso, Gobierno y Tribunales del Estado.

Art. 4º.—Se acuñará un número suficiente de medallas de oro y de plata con el busto del Pacificador, grabadas con esta

inscripción:—A Santa Cruz el Pacificador la gratitud peruana: año de 1836, las que se encargarán al director de la casa de moneda de Lima, para que las mande hacer de los fondos de ella, a la brevedad posible.

Art. 5º.—Se colocará una estatua del Pacificador del Perú, sobre un arco triunfal de piedra, en un campo que se llamará de Santa-Cruz a que se destina el conocido con el nombre de Paseo de agües, cerca de la alameda vieja en la capital de Lima, cuyos grandiosos y arruinados monumentos se repararán, adecuarán y perfeccionarán a este fin, poniéndose en una lámina de bronce con letras de oro la dicha inscripción: A Santa-Cruz el Pacificador, la gratitud peruana: año de 1836, la que se fijará en el lugar más aparente de dicho campo.

Art. 6º.—Todos los años, el día 3 de mayo, en que la Iglesia celebra la Invencción de la Santa-Cruz, trofeo de nuestra redención, se hará una fiesta cívico-militar y religiosa, destinándose la mañana a una función de Iglesia que se acordará con el ordinario eclesiástico, con *Te Deum*, misa solemne: que se aplicará en vida al Pacificador por su salud y prosperidad de su gobierno, y en muerte por su alma; y la tarde a una función cívico-militar en el campo de Santa Cruz, y para no multiplicar fiestas civiles, se reunirá la victoria de Junín con la de Ayacucho, y ambas se celebrarán en el 9 de diciembre.

Art. 7º.—Esta Asamblea aprueba los decretos del gobierno del Perú, que ha concedido varias gracias y premios a los individuos del ejército unido del Perú y Bolivia, y particularmente al que se dirige a gratular al Pacificador del Perú; y se comisiona al general D. Luis José Orbegoso la presentación de la espada guarnecida de brillantes de que en él se habla, para que la nombre de la nación le ofrezca y entregue este corto obsequio índice de su gratitud, haciéndose esta ceremonia en público, en el salón principal de palacio, con asistencia de todas las corporaciones, en cuyo acto le hará una alocución gratulatoria análoga al ensayo.

Art. 8º.—A nombre de la nación se le obsequiará igualmente a su digna consorte un presente valor de cien mil pesos, por mano del Presidente de esta Asamblea. Este presente y la otra que contiene el artículo 5º se encomendarán al consulado de Lima, para que se haga bajo su dirección, e inspección del Presidente de la Asamblea, costeándose de los fondos de arbitrios que administra.

Comuníquese al poder ejecutivo para que disponga su cumplimiento, mandándolo imprimir, publicar y circular.—Dado en la sala de sesiones en Huaura a 9 de agosto de 1836.—Evaristo Gómez Sánchez, presidente.—Juan Antonio de Torres, secretario.

Por tanto mando se imprima, publique, circule y se le dé el debido cumplimiento.—Dado en la casa de gobierno en Lima a 16 de agosto de 1836.—Día en que se recibió.—Luis José Orbegoso.—P. O. de S. E.—Mariano de Sierra.

#### Daniel J. Aranda

ABOGADO

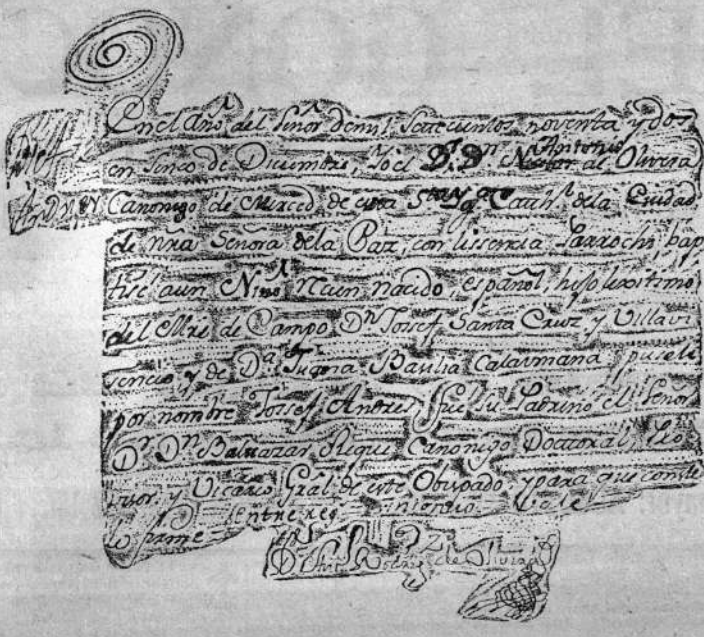
Atiende asuntos judiciales y administrativos.  
Calle Chirinos Nº 96.  
De horas 9 a 11 a. m. y de 1 p. a 5 m.

#### Dr. Luis Martínez Lara

MEDICO—CIRUJANO  
Consultas: del 4 a p. m.  
Calle Recreo y Yanacocha Nº 59.  
Correo casilla Nº 147.  
Teléfono 170. Im. O.

#### ¡Ojo! ¡Ojo!

Se necesitan los servicios de un pongo. Se paga buen precio.  
Referencias en esta imprenta



### Partida de bautismo del Gran Mariscal Andrés de Santa Cruz

#### NOTICIAS TELEGRAFICAS

Servicio especial para "EL COMERCIO DE BOLIVIA" por la vía de Buenos Aires

##### FRANCIA

LOS ELEMENTOS BÉLICOS FRANCÉSES Y LA CAÍDA DE ANDRINÓPOLIS.

París, 28.—«Le Matin», fundándose en versiones procedentes de Salónica, asevera que los serbios y los búlgaros se hallan unánimes en atribuir la toma de Andrínópolis a los obuses de fabricación francesa enviados no hace mucho por Servia para los bombardeos contra dicha plaza.

##### SERVIA

LA ARTILLERÍA EN EL SITIO DE ANDRINÓPOLIS.—A ELLA SE DEBE LA ENTRADA DE LOS ATACANTES.

Belgrado, 28.—Los generales que dirigieron el cerco puesto a la ciudad de las orillas del Mariza, declaran con toda convicción y uniformidad que el material de artillería salido de las usinas del Creusot decidió la suerte de la plaza.

Refieren que grandes piezas incendiaron barrios enteros habiendo los proyectiles practicado en los muros de los fuertes enormes aberturas, a través de las cuales la infantería búlgara cargó a la bayoneta con resultados desastrosos para los defensores.

##### MONTENEGRO

DECLARACIÓN DE ESSAD PASHÁ

Cettigne, 28.—Essad pashá, comandante de la guarnición de Scutari, ha manifestado que no puede permitir la evacuación de los habitantes civiles por no haber recibido autorización del gobierno de Constantinopla.

##### BULGARIA

OTRO NOTABLE Y DECISIVO TRIUNFO DE LAS ARMAS BÚLGARAS

DESBARATAMIENTO DE LAS LÍNEAS ENEMIGAS EN TCHATALDJA

##### ESTADO DE SITIO

Sofía, 28.—Un despacho telegráfico transmitido de Tchataldja al ministerio de guerra, confirma la noticia de que los búlgaros se hicieron dueños de las posiciones enemigas, habiendo los turcos sufrido un

furioso y nuevo ataque en la madrugada de hoy.  
—Se ha proclamado el estado de sitio en la ciudad de Andrínópolis.

##### INGLATERRA

NOTIFICACIÓN A LOS GOBIERNOS DE SERVIA Y MONTENEGRO.

Londres, 28.—Las potencias encargaron a sus ministros en Belgrado y Cettigne notificar a los gobiernos de Servia y Montenegro que, según lo acordado, deben cesar las hostilidades en las regiones fronterizas de Albania.

##### ESPAÑA

HUELGA EN PERSPECTIVA.  
Barcelona, 28.—En el «Premio de ferroviarios» se torna más excesiva la agitación; témesese que se declaren en huelga para lo cual toma precauciones la jefatura de policía.

##### ESTADOS UNIDOS

TRASCENDENCIAS DE LA ÚLTIMA CATASTROFE.—INGENTES PERJUICIOS.—«SITUACIÓN DESESPERANTE».

Chicago, 28.—Nuevos detalles llegan de Ohio describiendo lo espantoso de la catástrofe ocurrida ayer.

A tres mil se hace subir el número de los que sucumbieron ahogados.

Los daños causados a las propiedades se estiman en la suma de cien millones de dólares. Es consternadora la situación de los sobrevivientes. Innumerables infelices pasan horas de lacerante angustia en medio de la intemperie, sufriendo los rigores del hambre, de la lluvia y de la nieve.

A causa de las obstrucciones que trajo consigo la monstruosa inundación, se prosiguen con lentitud los trabajos de salvamento.

Washington, 28.—Dos de los secretarios de estado partieron a Ohio para dirigir la distribución de socorros.

##### ARGENTINA

EN REEMPLAZO DE LOS DESTROYERS CEDIDOS A GRECIA.  
Buenos Aires, 28.—Ayer tarde el ministro de marina y la comisión de jefes superiores de

la armada tratan con las propuestas presentadas para la construcción de los destroyers que serán adquiridos con el fin de reemplazar a los que el gobierno argentino vendió últimamente.

##### TACNA

REGRESO DEL MINISTRO DE HACIENDA Y SUS ACOMPAÑANTES.

Tacna, 28.—Emprendieron viaje de vuelta al sud, después de imponerse de las necesidades que se dejan sentir en los servicios públicos, el ministro de hacienda y su comitiva.

Fueron despedidos por las autoridades tanto civiles como militares y por numerosos caballeros.

#### Política Electoral

II

Sin temor de equivocarse se puede afirmar que, entre nosotros, los partidos políticos distan mucho—para llamarse tales, porque aun no están convenientemente organizados y porque sus programas se reducen a puntos generales muy vulgarizados.

De aquí la necesidad de que los candidatos y los jefes de partido expongan su programa para desarrollarlo en el poder. Tradicional se ha hecho esta circunstancia durante el régimen del liberalismo. En cuanto a los gerentes de partido y a los directores, sólo entienden la política desde el punto de vista electoral: aquellos buscando los medios de afirmar su situación, y éstos reduciendo sus funciones a la designación de candidatos. De manera que las manifestaciones más intensas de la vida política y de los partidos se producen en el seno del Parlamento y en la Prensa.

Como se ha observado y se observa en la vida política de los pueblos del antiguo y nuevo continente, en Bolivia luchan dos tendencias diametralmente opuestas: la conservadora y la reformista o liberal. Aquella brega, en lucha desigual, no sólo con los elementos contrarios, sino también con los suyos que, asidos a las columnas de un edificio desvencijado, trabajan para su propia ruina. La tendencia liberal es más amplia y persigue la renovación y la progresión incesante del país, de acuerdo con las ideas del siglo. Sin embargo, y es fuerza declararlo: las corrientes liberales de actualidad, cimentadas aun sobre determinados privilegios y orientadas

por la moderación y por el sentido práctico, tolerante y con-temporizador, quedarán en no lejano porvenir, perfectamente conservadoras al frente de las nuevas tendencias radicales y socialistas. Más claro: aun cuando se sucedan los siglos y sea vertiginosa la marcha de la civilización, la sociedad jamás podrá prescindir de sus elementos conservadores, si quiere asegurar su vida en el equilibrio de las fuerzas.

Pasa con las sociedades lo que con los individuos. Estos, cuando se ven abrumados por las necesidades, las mismas que no las pueden satisfacer por que nada tienen, se alistan fácilmente en las filas del anarquismo, del comunismo o del socialismo revolucionario; son apóstoles de la reivindicación de los derechos, enemigos de la propiedad, por ser ésta un despojo a la comunidad y predicen la distribución equitativa de las riquezas. Cuando, mediante el ahorro, el trabajo y las privaciones, esos individuos llegan a ser propietarios y adquieren una módica fortuna, entonces pasan a la categoría de modestos burgueses, persiguen la figuración pública y se llaman liberales. Cuando la suerte les ha sido muy propicia y han podido reunir una gruesa fortuna, distribuida en propiedades rústicas y urbanas, en industrias fabriles o de explotación, en acciones de Banco, etc., etc., entonces son perfectamente conservadores. ¿Cuál la causa? La consiente todo el mundo: En el desenvolvimiento de los individuos y de las sociedades, el primer cuidado se refiere a la propia subsistencia, la cual no se concede sin el concurso de los elementos y de los medios económicos; es decir, el factor económico es el que constituye el desideratum de todas las cuestiones de vida, así en el individuo como en la sociedad.

Se nos dirá que los grupos conservadores condensan su programa en el sostenimiento de los principios y de las instituciones religiosas, relegando a segundo término el factor económico. Esto no es absolutamente cierto, pues, los elementos conservadores, al tomar parte en las luchas políticas, especialmente en las lides electorales, luchan por su real subsistencia, por asegurar su vida, por tener siempre a la mano los medios económicos para no sucumbir; sus prédicas religiosas les sirven de bandera de combate y nada más, porque bien saben ellos que la religión y las creencias pertenecen al fuero fatimo e inviolable de la conciencia, de la que, como dice Aquiles Loria: «jamás debió salir y donde encuéntrase un asilo inviolable, una fortaleza que ninguna ciencia podrá desmantelar. Las doctrinas en más alto grado materialistas jamás impedirán a una madre privada de su hijo o al joven que perdió a su prometida, prosternarse a los pies de los altares para pedirle a un Dios de misericordia la paz que ni la razón ni la acción pueden darle. De manera que hoy, limitada la religión a un fenómeno puramente sentimental y psicológico, existen hechos religiosos, pero no cuestión religiosa.» [«Problemas Sociales»].

El punto culminante en la controversia doctrinaria lo encontramos, más bien, en que la política conservadora persigue la restricción de la libertad individual y colectiva, ahorrándole en la pavorosa moral de las responsabilidades ultra-terrestres, con cuasi prescindencia de los deberes para con el Estado. La historia de siglos, y especialmente la del colonialismo, constituye un ejemplo palpante de tal política. Los conservadores ultramontanos van hasta el punto de enseñarnos como *única patria el cielo* y como a *único soberano al Papa*. Dentro del régimen y de la política liberales es tan amplia la libertad, que hasta se tolera la prédica de doctrinas tan subversivas y tan absurdas como ésta. De manera que, cuando afirmamos que la

**La blenorragia no se cura con la simple desaparición de los flujos**

Es necesario, ante todo, destruir el gonococcus, fortalecer y limpiar las vías urinarias, rejuveneciendo la uretra y la vejiga.

De otra manera se expone el enfermo a reapariciones o complicaciones siempre graves y funestas

# **=EL GONOCOL=**

## **DEL Dr. RAINAUD**

Suprime los flujos. Mata el microbio. Hace desaparecer las irritaciones

Es un tratamiento simultáneo por obleas e inyecciones, a base de compuestos coloidales, cuyas reacciones bacteriolíticas e inmunizadoras son apreciadas y conocidas debidamente.

El color ligeramente azulado que adquieren las orinas con el uso del GONOCOL no debe alarmar al enfermo, pues esa es la mejor demostración de la eficacia del medicamento.

**Precio de la caja: 22 francos**  
**En todas las boticas de la República**

Por mayor: **AUGUSTO MEYTRE**, 179 Avenida Errazuriz 181. Casilla 1495, Valparaíso

sociedad no podrá en el futuro prescindir de sus elementos conservadores, no nos hemos referido a los actuales, que se condensan en verdaderos grupos e instituciones religiosas, sino a aquellos elementos constitutivos de la misma sociedad, elementos de vida, de trabajo, de producción, de evolución, etc., es decir, a los elementos o medios económicos.

Deducimos que la política, tal como se la practica en la actualidad por el volumen más denso de la sociedad, es enteramente electoral, es decir, buscan los partidos simplemente el poder o la representación más numerosa, matemáticamente, en alguna de las ramas del poder. Los conservadores enseñan al pueblo a los candidatos liberales o radicales, no como a contendores en el régimen político del país, sino como a enemigos de Dios y de la religión. Los liberales enseñan a los conservadores como a enemigos del progreso, como a retrógradas y ocurrentes, que predicaban una religión y una moral que jamás la han practicado ni la practican; que buscan reinar aquí contra lo que dijo el Maestro: «mi reino no es de este mundo».

Hoy la oposición va no es conservadora; mejor dicho, ya no existe el partido denominado sarcásticamente constitucional, destruido en 1899. Hoy la oposición nace del seno del partido liberal; pero no es oposición al partido ni al régimen imperante, es oposición a las personas, es política de intereses, de odios y de envidia, política de deslealtad con los buenos senderos de la causa y a quienes deben el usufructo de su actual situación. Es esta política que nos toca examinar.

Pío CÁCERES BILBAO.



### **Concurso de tiro al blanco**

«En tiempo de paz, ejercitarse por tu propio interés, en saber tirar bien y de prisa. «Quien tira bien y con rapidez, no teme al enemigo ni le arredran los mayores peligros.» Tales son los lemas que se hallan inscritos en los estatutos de la sociedad de tiro al blanco «6 de Agosto», cuyos entusiastas miembros provocan interesantes concursos, entre las diversas sociedades de igual índole en esta ciudad.

Para los días 13, 20 y 27 de abril próximo, ha preparado un nuevo concurso público la mencionada sociedad, el que se efectuará con sujeción al programa que insertamos a continuación:

LA SOCIEDAD DE TIRO AL BLANCO «6 DE AGOSTO»

Convoca a un concurso público, libre para todo tirador, con el fin de estimular la creciente afición al tiro y vincular más estrechamente la unión y

confraternidad de todos los tiradores, como ofrenda popular a la defensa nacional, el que se cumplirá conforme al siguiente

#### **PROGRAMA**

1°—Tiro especial.—Distancia 250 metros—blanco eclipse circular, 50 centímetros de diámetro con 4 zonas en negro—posición de pie—se permite el uso del porta-fusil—series ilimitadas—clasificación por el número de impactos—desempeño por el total de puntos, persistiendo éste, por el mayor número en la mejor zona—premios:

1°—Medalla de oro.  
2°—Medalla de plata de 1° clase.  
3°—Medalla de plata de 2° clase, y  
4°—Diploma de honor.

El blanco aparecerá cinco veces consecutivas, cada aparición durará cinco segundos, con intermedio de otros cinco segundos entre una y otra; tiro no disparado en cada aparición, se computará como cero.

2°—Tiro de velocidad.—Distancia 500 metros—blanco de un metro cuadrado con 4 zonas circulares—posición libre—tiro no se disparan en dos minutos—pruebas hasta cinco, anulando las anteriores una a una—carga simple—clasificación por el número de impactos—desempeño por el número de puntos y persistiendo éste, por el número de tiros—premios:

1°—Medalla de oro.  
2°—Medalla de plata de 1° clase.  
3°—Medalla de plata de 2° clase, y  
4°—Diploma de honor.

3°—Tiro de aplicación.—Distancia 450 metros—blanco silueta de pie—posición tendido—series ilimitadas—carga múltiple—puntos se marcarán después de cada serie—clasificación por el total de las tres mejores series—premios:

1°—Medalla de oro.  
2°—Medalla de plata de 1° clase.  
3°—Medalla de plata de 2° clase, y  
4°—Diploma de honor.

4°—Tiro de posición.—Distancia 350 metros—blanco de 1.20 m2 busto a 6 zonas circulares—posición de pie, arrodillado y tendido, se permite el uso del porta-fusil—series tres, una por cada posición—prueba se permitirá una de tres series sin valor—carga múltiple—clasificación por el total de puntos en las tres posiciones—desempeño por la serie de pie y persistiendo éste, por la de arrodillado—premios:

1°—Medalla de oro.  
2°—Medalla de plata de 1° clase.  
3°—Medalla de plata de 2° clase, y  
4°—Diploma de honor.

5°—Tiro ordinario.—Distancia 300 metros—blanco de 4 zonas circulares—posición de pie sin apoyo alguno—series anulares hasta 10—carga múltiple—clasificación por el total de puntos de las dos últimas series—premios:

1°—Medalla de oro.

2°—Medalla de plata de 1° clase.

3°—Medalla de plata de 2° clase, y

4°—Diploma de honor.

6°—Este concurso tendrá lugar en su Polígono de San Jorge, los días 13, 20 y 27 de abril de 1913, de horas 9 a. m. a 12 m. y de 2 a 6 p. m., las inscripciones se reciben en la Administración de dicho Polígono y ante los jueces de tiro en el stand, el orden de tiro será el de inscripción.

7°—Todos los tiros se verificarán con fusil o carabina Mauser Boliviano, modelo 1891, calibre 7.65; la Sociedad se reserva el derecho exclusivo de proveer las municiones, al precio de un boliviano por cargador para todos los blancos.

8°—El concurso será presidido por el Director de tiro, con la facultad de prolongar el curso por un domingo más, siempre que a la hora de clausura hayan inscritos que aún no han tirado; los demás detalles no indicados, se sujetarán a su Reglamento de Tiro.

9°—La calificación de los premios es encomendada a una comisión, constituida por el Presidente, Director y Secretario de la «6 de Agosto» y un representante designado por cada una de las sociedades de tiro de la ciudad; para otorgar los respectivos premios, es indispensable la concurrencia de 15 tiradores, por lo menos, en cada blanco.

10.—La distribución de premios será en acto solemne y público, para cuyo efecto se anunciará con la oportunidad debida, el día y hora en que deba efectuarse.

La Paz, 15 de marzo de 1913.

Belisario Vidal,  
Presidente.  
Isaacs Jemio,  
Secretario.  
Juvenal Mariaca,  
Secretario.

### **AVISOS NUEVOS**

**DEPARTAMENTO EN ALQUILER.**—Se ofrece uno muy cómodo. Referencias: Teatro 116 o Secretaría del Banco Nacional de Bolivia.

1 m. M. 29

**PREVENCIÓN.**—El señor Beltrán Lafón, esposo de la que fué señora Juana C. de Lafón, suplica a las personas que le son deudoras, se dignen cancelar hasta el día lunes 31 del presente mes, o sino entenderse con la señora Esther V. de Gorriti, quien tiene poder general por ante Notario Público.

2 v. 3750

**SOCIEDAD «Obreros de la Cruz».**—Se convoca a sus miembros a junta general extraordinaria permanente, desde el 27 de los corrientes, todas las noches de horas 7 p. m., en su local propio, calle Pichincha N° 3, para la aprobación del estatuto en reforma. Se recomienda su puntual asistencia, por tratarse de una ley que rija los destinos de esta benéfica sociedad.

La Paz, marzo 27 de 1913  
Los Secretarios.  
3 v. 3749

**INVITACIÓN RELIGIOSA**  
Beltrán Lafón, esposo, e hijos de la que fué señora Juana C. de Lafón (Q. E. P. D.)

suplican a sus parientes y personas piadosas, se dignen concurrir a la misa de ocho días que en sufragio de la extinta se celebrará el día sábado 29 del presente a las 9 a. m., en el templo de la Recoleta.

Será favor que comprometerá la gratitud de la familia.  
La Paz, marzo 28 de 1913.  
2 v. 3749

**AVISO OFICIAL.**—Se invita a presentar propuestas en pliego cerrado para el trabajo del alcantarillado del río San Pedro a continuación del construido en el Parque Panduro, debiendo la obra sujetarse a las condiciones e indicaciones adoptadas en el plan general del ingeniero señor Powell.

Las propuestas serán presentadas hasta el día lunes 31 del presente mes, horas 2 p. m., en la Secretaría de la Prefectura.

La Paz, marzo 27 de 1913.  
4 v. 3749.

**EN ARRIENDO.**—Tres departamentos cómodos con ventanillas sobre la calle, por precio módico, en la calle Sure N° 105.

En la misma casa se vende víveres con la rebaja de 50 centavos en cargados sobre el precio de plaza.

8 v. 3744.

**Eduardo Antequera**

Compra lana de oveja lavada y paga el mejor precio de plaza. Asimismo, compra cueros de res por mayor y menor Calle Lanza N° 15.

**Walter de la Quintana**

—  
JOSÉ O. RODRIGUEZ

**ABOGADOS**

Bufile: frente a los tribunales de justicia. Atención personal y rápida.

Casilla de correo N° 105.  
1 m. M. 5

**Dr. José Tapia D.**

**Médico-Cirujano**

Especialidad: enfermedades venéreas y sífilis, enfermedades de la piel.

Consultas todos los días de 12 m. a 4 p. m.  
Ilumini N° 12, al lado del Correo. P. M. 2

**Dr. Julio Quintanilla Q.**

**MEDICO-CIRUJANO**

Consultas de 10 a 11 a. m. de 2 a 5 p. m.

Yanacocha 86. Teléfono 6 m. E. 4

**AVISO.**—Se alquila dos espaciosas habitaciones amobladas, con bonita vista a la calle, a media cuadra de la Plaza Murillo. Calle Ayacucho N° 94, frente a la Botica Paeña.

10 v. 3745

**COPIAS EN MAQUINAS DE**

escribir.—Las hacen a la perfección, con ortografía y limpieza, en la Oficina de Abogado casa N° 149 de la Calle Alón.

1 m. M. 4.

## **Peregrinación á Copacabana**

Al suplicar a los peregrinos verifiquen pronto su inscripción y pago adelantado, se avisa:

1°—Que, según el programa ya publicado, será la salida el día 3 del mes de abril, encomendándose la provisión de víveres para Guazqui.

2°—Los pasajeros que han tomado boleto de segunda clase en el tren (y de consiguiente de igual calidad en el vapor) procurarán estar en dicho día horas 6 a. m., en la estación del ferrocarril, para ser trasladados oportunamente al Alto de la ciudad, en donde esperarán a los demás peregrinos, según encargo del Jefe de Estación.

3° Los de primera quedan invitados para estar dicho día a horas 7 a más tardar en la iglesia de la Recoleta, para recibir la bendición del señor Obispo y acompañarlo a la estación.

4°—Para evitar desagradables inconvenientes y demoras, procuran los peregrinos, si tuviesen equipajes voluminosos, especialmente camas, que les harán falta en Copacabana, llevarlos al tren el día antes de la salida (2 de abril), presentándose además, para poder distinguirse de otros viajeros, con la insignia de la peregrinación, particularmente en la estación, en Guazqui y en la vuelta en Copacabana al embarcarse.

5°—Ruego a los señores Sacerdotes romeros, verse antes con el suscrito en esta Recoleta, para poder combinar los actos de devoción y sermones durante el Triduo, que se piensa celebrar en el Santuario.

La Paz, marzo 28 de 1913.

Fr. Wolfgang Privaser,  
Comisario G. de los PP. Franciscanos.

3 v. 3750

## **He recibido:**

Sillas para montar, bridas, caronas, látigos, cinchas. Todo de manufactura inglesa garantizada. Aparatos gimnásticos «Sandow».

15 v. 3749

**G. DE NOTTA**  
PEAZA MURILLO.

## **Banco de la Nación Boliviana**

Se avisa al público que por resolución suprema y para caso de realizarse la fusión del Banco Industrial, las oficinas del Banco de la Nación Boliviana permanecerán cerradas el lunes 31 de marzo de 1913.

10 v. 3744

La Paz, marzo 19 de 1913.

## **Gran Hotel Francia**

UNCIA

DE  
**Paul d'Alcochete**

Pongo en conocimiento del público en general que en el importante centro minero de Uncia he instalado un hotel con todo el confort que exige un establecimiento de este género.

Habitaciones cómodas que reúnen todas las condiciones higiénicas. Salones de billares. Comedores amplios y perfectamente atendidos.

Anexo a este establecimiento ofrezco también poner a disposición del público mulos de silla para hacer exploraciones mineras, así como también mulas de carga. Servicio de transporte entre Huanuni y Uncia.

El propietario—  
**Paul d'Alcochete.**

## **Dr. Juan M. Medina**

**MEDICO-CIRUJANO**  
**Estudios en Chile**

Especialidad medicina general y enfermedades de niños

Consultas de 1 a 4 de la tarde. Calle Ayacucho N° 3 (casa del señor Berthoin, esquina del Hospicio). Teléfono N° 264

Casilla N° 30 3 m. Ag. 18

se le  
haber  
dan-  
que  
Ma-  
parte  
6 v. 3746

## Cintas monocromas y bicromas

Para toda clase de máquinas de escribir sean éstas monocromas o bicromas. Recibe constantemente la mejor marca y la mejor clase la—

### Casa de Notta

Plaza Murillo.

AGENCIA UNDERWOOD

Precio especial por docenas

15 v. 3730

## COMPTOIR

### Técnico-constructor

BOLIVIA:—La Paz, Oruro y Cochabamba  
CHILE:—Santiago, Rancagua, Linares, Antofagasta y Arica

Planos, proyectos, construcciones, estudios y construcciones de ferrocarriles, alcantarillas, canales, regadío, mensurales, fundos, minas, ingeniería sanitaria, concreto armado. Instalaciones eléctricas, turbinas, bombas, arietes. Instalaciones eléctricas, proyectos completos de instalaciones hidro-eléctricas, proyectos completos de maquinaria a vapor para usos navales, de canchales.

OFICINA CENTRAL: Santiago, Chile. S. A., Huérfanos 326. Teléfono Inglés 2383. Casilla 190. Telegramas: Comté.

### Gran Hotel Guibert

—LA PAZ—

El primero en toda la República

Situado al centro de la población

Este antiguo establecimiento, único en su género, por su comodidad, aseo y esmerado servicio; ha recibido últimamente importantes mejoras en sus distintos compartimientos.

Los pasajeros que se alojen en este hotel, encontrarán todas las comodidades necesarias, satisfaciéndose al gusto más exigente.

Cuenta con departamentos especiales para familias y hombres solos, todos ellos perfectamente amueblados con elegancia y gusto.

El edificio principal del hotel ha sido ensanchado con los departamentos tomados tanto de la casa del señor Adolfo Arana, como las casas pertenecientes a la Municipalidad, en cuyas secciones se han instalado piezas lujosas y de especial comodidad.

Iguales mejoras se han introducido en el Anexo situado en la casa de las monjas concepcionistas.

Su propietario, el señor Alex. Guibert, no ha omitido ningún sacrificio pecuniario de su parte para atender debidamente a su distinguida clientela.

Tiene comedores reservados para familias, salones especiales para banquetes.

Los licores son cuidadosamente importados de las casas y fábricas más acreditadas de Europa.

Cuenta, además, con la elegante y lujosa sucursal en—

### Gran Café du Park

Situado en el centro del paseo de moda, el Prado.

La administración general se halla a cargo de un competente cuerpo de empleados. My. 14.

## BANCO

DE LA

### Nación Boliviana

Casí la de correo N.º 208

Teléfono No. 179

CAPITAL AUTORIZADO..... £ 2.000.000

CAPITAL PAGADO..... £ 1.275.000

Dirección telegráfica "NAVIANA"

Oficina Central: La Paz.

Sucursales: en Sucre, Oruro, Cochabamba, Potosí, Tarija y Santa Cruz; y próximas a establecerse en Riberalta y Trinidad.

#### NEGOCIOS DE BANCA EN GENERAL:

Recibe depósitos a la vista y a plazo fijo. Acepta depósitos judiciales y depósitos de valores en custodia. Abre Cuentas Corrientes. Concede préstamos y créditos en cuenta corriente. Efectúa descuentos. Compra y vende giros y valores. Expide cartas de créditos. Hace transferencias telegráficas y se encarga de cobranzas.

#### TARIFA DE INTERESES

##### ABONA

|  |           |
|--|-----------|
| Sobre depósitos en cuenta corriente..... | 2 % anual |
| “ a la vista.....                        | 2 “       |
| “ a plazo de tres meses.....             | 3 “       |
| “ “ seis “.....                          | 4 “       |
| “ “ doce “.....                          | 5 “       |

##### COBRA

|                                    |            |
|------------------------------------|------------|
| Sobre préstamos.....               | 11 % anual |
| “ avances en cuenta corriente..... | 10 “       |
| “ Descuentos.....                  | 8 “        |

J 25 La Paz, septiembre 7 de 1912.

## Señoras! Señoritas!

### Gran novedad

Llegaron sombreros adornados y fustes de la última moda

Calle Ayacucho No. 90, esquina calle Chirinos, frente a la Farmacia Spá

15 v. 3743

## Papel Sellado

Timbres para transacciones y timbres patrióticos

Se partición al público que desde la fecha el único lugar de venta del papel sellado y timbres es la LIBRERIA Y PAPELERIA de ISAAC PALZA S., Calle Ayacucho Nos. 99 y 101. Ventas por mayor y menor.—Se atienden pedidos de provincias.

15 v. 3744

## Banco Alemán Transatlántico

Deutsche Ueberseeische Bank,  
CAPITAL MARCOS 30.000.000  
RESERVAS “ 6.827.015

### CASA CENTRAL:

Deutsche Ueberseeische Bank, Berlín. Oficina central de las sucursales chilenas y bolivianas:—Valparaíso, calle Prat 120, 126.

OFICINA EN LA PAZ: Plaza de la Ley (antes Mercado)

### SUCURSALES

Bolivia, La Paz, Oruro, Argentina: Bahía Blanca, Buenos Aires, Córdoba, Mendoza, Tucumán y Rosario de Santa Fé

Chile: Antofagasta, Concepción, Iquique, Corneo,

Santiago, Temuco, Valdivia, Valparaíso y Arica

BRASIL: Río de Janeiro, São Paulo y Santos.

PERU: Arequipa, Callao, Lima, Trujillo.

URUGUAY: Montevideo.

ESPAÑA: Barcelona y Madrid.

Este Banco abre cuentas corrientes, hace préstamos, descuentos, cobranzas, da cartas de crédito y transmite giros telegráficos, extiende letras a la vista y a plazo sobre las principales ciudades del mundo, compra y vende letras, moneda extranjera, etc., y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Tarifa de intereses que registrará desde el 1º de enero de 1912

hasta nuevo aviso:

EL BANCO ABONA

|   |     |
|---|-----|
| Sobre Depósitos en Cuenta Corriente.....  | 2 % |
| Depósitos a la vista.....   | 1 “ |
| “ “ 3 meses.....  | 3 “ |
| “ “ 6 “.....  | 4 “ |
| “ “ 12 “.....   | 4 “ |
| “ a plazo indefinido, pudiendo retirarse con 30 días de aviso después de 6 meses.....   | 4 “ |
| en la sesión de Caja de Ahorros, conforme al reglamento respectivo, que está a disposición del público en las oficinas del Banco..... | 4 “ |

## FABRICA de AGUAS GASEOSAS

Lévy y Massé

A la entrada del Malecón de Challapampa

OFRECEMOS NUESTROS SIGUIENTES PRODUCTOS

Frescos y Jarabes

DE

Limón, Frambuesa, Grosella, Naranja Granadina.

Sifones Ginger Ale

Siendo nuestros productos garantizados, suplicamos a los consumidores exigir siempre nuestra marca

LEVY Y MASSE

Fábrica de Aguas Gaseosas

Atendemos todos los pedidos para las provincias.

### SUCESORES DE

González y Madariaga

Calle Lanza Nos. 11 y 13

Teléfono N.º 350 Casilla N.º 414

Dirección telegráfica: “Gonzamada”

Casa de remates, consignaciones y compra-venta de toda clase de artículos.

Importan y venden a los precios más bajos en plaza los siguientes objetos:

Gramófonos y discos “Victor” y sus accesorios. Muebles americanos, variado surtido, sillas de Viena, clases diversas.

Por llegar: Pianos alemanes de las mejores marcas, guitarras españolas, mandolinas, escritorios americanos, muebles de mimbre, catres ingleses y alemanes un inmenso stock y muchas mercaderías indispensables para todos.

Tenemos constantemente en venta: Muebles tapizados a modelos más modernos, muebles de sala, comedor, escritorio y dormitorio y menaje de casa y oficina en general. Joyas, ropas, máquinas de escribir y coser, armas, herramientas, etc., etc.

Se atienden pedidos de provincias, enviando listas de precios a quien las solicite, igualmente que presupuestos en general. Nos encargamos de remates en casas particulares haciendo adelantos.

Proporcionamos dinero a interés en cualquier cantidad.

Rapidez y reserva absoluta en todas las operaciones

La casa funciona diariamente de 8 de la mañana a 8 de la noche, sin interrupción alguna, y los días feriados hasta la 2 de día. P. N. 91.

## “EL CONDOR”

— DE —

Harries Thompson y Cía.

Acaba de recibir:

Un gran surtido de sombreros, adornos, faldas negras y abrigos de estación para señoras y señoritas.

Ultima novedad

1 m. M. 14

## Banco Nacional de Bolivia

Creado por ley de 17 de Agosto y Decreto Supremo de 1º de Septiembre de 1871.

Oficina principal: Sucre.

Sucursales: La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija, Tupiza y Uyuni

CAPITAL PAGADO..... Bs. 6.500.000,—

RESERVAS:

Fondo de Reserva..... Bs. 950.000,—

“ de Dividendos..... “ 210.000,—

“ para Dividendos..... “ 400.597.54 “ 1.566.597.54

Bs. 8.060.597.54

Intereses y comisiones que desde el 1º de agosto registrará la Oficina de La Paz, hasta nuevo aviso.

### EL BANCO PAGA

En depósitos a la vista y en cuenta corriente 2 % anual

“ id a 3 meses plazo..... 3 “

“ id a 6 “..... 4 “

### EL BANCO COBRA

Intereses: sobre avances en cuenta corriente 8 % anual

“ Préstamos..... 10 “

“ Id con garantía de Letras Hipotecarias..... 9 “

Descuento..... 9 “

### COMISIONES

“ sobre cobranzas y remisión de fondos al Exterior 1/2 %

“ avances en cuenta corriente..... 1/2 % semestral

“ depósitos en custodia, encargándose el Banco del cobro de cupones y remisión de fondos a los interesados..... 1/2 % por mil “

La Paz, 1º de febrero de 1912



## La Corona de Oro

Schohaus y Cia.—La Paz

Casa importadora fundada en 1886

Dirección telegráfica “Corona” Lieber’s Code Used.

Casilla correo 110. Teléfono 160.

Pistolas Browning Pistolas Coit

Rifles Winchester Escopetas Stevens

Rifles de Salón Cartuchos y accesorios.

## Dr. Néstor Morales V.

De regreso de EE. UU. de Norte América y Europa, ofrece sus servicios profesionales. Especialidad niños. Consultas de 12 a 3 p. m.

Teléfono 194. Casilla 234. Pichincha 33.

Prente al templo de los RR. PP. Jesuitas.

P. 27. F.

### NEURASTENIA

ANEMIA FALTA DE FUERZAS, CLOROSIS

COLORES PALIDOS, DEBILIDAD, FIEBRES, etc.

CURADAS RADICALMENTE por el Verdadero

## HIERRO BRAVAIS

(FER BRAVAIS) en Gotas Concentradas sin olor ni sabor

Recomendado por los MEDICOS a las Personas debilitadas por la Anemia, las Enfermedades, las Fiebres, etc.

En muy poco tiempo procura SALUD, VIGOR, FUERZA, BELLEZA, etc.

Desconfíese de las Imitaciones. Todas las Farmacias. Regístrate: 111, r. Lafayette, París. Folleto gratis

### CONVALESCENCIAS

La Gran Marca de las Cremas de Belleza

inventada en 1860, es la más antigua y queda superior a todas las imitaciones que su éxito ha hecho aparecer.

POLVO de ARZOBISPO SIMON

JABÓN a la CRÈME SIMON

Exíjase la Marca de Fábrica J. SIMON — PARIS

## EL CAMINO DE LA SALUD

Sin régimen especial — sin drogas — sin perder el tiempo — nada más que un vaso de

SAL DE FRUTA DE ENO

(Eno's Fruit Salt)

espumosa, refrescante y depurativa, antes del desayuno. Es el medio natural. Esto

afamado aperitivo estimula suavemente el hígado, el fígado del cuerpo.

Cuando este importante órgano funciona con regularidad, la sangre se purifica,

los tejidos empobrecidos se vivifican y los nervios vuelven a su estado normal.

Un sueño tranquilo y reparador, el cerebro descargado, un apetito franco son consecuencia de una buena digestión.

LA SAL DE FRUTA DE ENO no produce nunca incomodidades ni debilidad; es el único y regulador más seguro y más activo de la digestión.

Preparado únicamente por J. C. ENO Limited, Londres.

Desconfíese de las Imitaciones. Nuestra marca de fábrica está registrada en BOLIVIA.

Véndese en LA PAZ: SANJINES y C. y en todas las principales farmacias.

FOR LAS

NUEVA MEDICACIÓN DEL

ESTREÑIMIENTO

y de todas las Enfermedades que resultan de este:

INAPETENCIA, JAQUECAS, VÁMITOS, ENFAROS GÁSTRICOS e intestinales, GISPETIAS, HIPOCONDRIA, ALMORRANAS, AFECIONES DEL HÍGADO, etc.

PÍLDORAS de APHODINE DAVID

La APHODINE DAVID no produce náuseas, ni cólicos. Puede prolongarse sin inconveniente su empleo hasta que se restablezcan normalmente las funciones.

C. DAVID FABRICADOR de “Café” en el Hotel de Ville de París. en COLOMBIE, cerca de PARIS

en LA PAZ: BOTICA de los JUJOS y en las principales farmacias y droguerías